

# CONTENTS

*Acknowledgements* ix

*Notes on contributors* x

Introduction: 'Migrating Shakespeare' 1

*Janet Clare and Dominique Goy-Blanquet*

1 'Michelangelo of tragedy': Shakespeare's  
tortuous Italian routes 29

*Maria Luisa De Rinaldis*

2 'No stranger here': Shakespeare in Germany 55

*Wolfgang G. Müller*

3 Shakespeare at cultural crossroads:  
Switzerland 79

*Balz Engler*

4 Opening the book: The disclosure of  
Shakespeare in the Netherlands 95

*Detlef Wagenaar*

5 Jean-François Ducis, global *passeur*:  
Shakespeare's migration in Continental  
Europe 119

*Michèle Willems*

- 6 'No profit but the name': The Polish reception of Shakespeare's plays 145  
*Anna Cetera-Włodarczyk*
- 7 From migration to naturalization: Shakespeare in Russia 167  
*Marina P. Kizima*
- 8 Trade routes, politics and culture: Shakespeare in Sweden 189  
*Per Sivefors*
- 9 The mirror and the razor: Shakespeare's arrival in Spain 209  
*Keith Gregor*
- 10 Migrating with migrants: Shakespeare and the Armenian diaspora 233  
*Jasmine H. Seymour*
- 11 Shakespeare in Greece: From Athens to Constantinople and beyond 259  
*Mara Yanni*
- Index* 283